

午後(三時より) 高岡専太郎...

カロス、アルツール、ベルナ...

近代人の心から自然について...

母國へ一番早く着く船...

移住組合の平民化

かねて噂されて居た移住組合の幹部は去月二十五日の総会に...

依然危機をはらむ 聖州政府と民主黨

革命臨時政府の成つた初めに於て市民の心をなやませる...

駐佛大使か

前駐佛大使アルツール、ベルナルデス氏は去月一日...

五ヶ月目で 珈琲取引所再開

去年十一月十一日付法律第九九号はレオニウス...

公務から退く ネーヴェス氏

去年十一月以来ブラジル銀行の顧問として...

華々しく産聲を挙げた ミナス十月軍團

去月三日夜サンパウロ治安局長官ミゲル...

依然危機をはらむ 聖州政府と民主黨

革命臨時政府の成つた初めに於て市民の心をなやませる...

依然危機をはらむ 聖州政府と民主黨

革命臨時政府の成つた初めに於て市民の心をなやませる...

依然危機をはらむ 聖州政府と民主黨

革命臨時政府の成つた初めに於て市民の心をなやませる...

依然危機をはらむ 聖州政府と民主黨

CASA TOZAN MIZUKAMI & CIA. COMMISSARIOS Rua Cidade de Toledo, 25

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA. LTDA. (THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)

草に慰ふ心 (上) 端丹 俊

は物刷印 日伯社

天華兄弟教團

天華兄弟教團は、一つの信仰

天華兄弟教團は、一つの信仰... 天華兄弟教團は、一つの信仰... 天華兄弟教團は、一つの信仰...

地位を悟り、眞實の生活に入る... 地位を悟り、眞實の生活に入る... 地位を悟り、眞實の生活に入る...

現在、人間生活... 現在、人間生活... 現在、人間生活...

苦の世界... 苦の世界... 苦の世界...

苦滅新生... 苦滅新生... 苦滅新生...

在伯兒童の教育に就て... 在伯兒童の教育に就て... 在伯兒童の教育に就て...

人間地位... 人間地位... 人間地位...

天華兄弟教團... 天華兄弟教團... 天華兄弟教團...

日乃出醬油... 倍百味美... 商店向... 家庭向... 電話... 聖市 中矢商店

CONSULTORIO CLINICO... Clinica Medica em geral... 北米最新理學療法... 聖市サンタ・ルチア街八

大商船株式會社... 日本へ一番早く着く... 優秀な新造客船... 三月十二日サントス發

石井洋服店... 最新型式洋服... 實確限期で速迅・嘖町... 電話... 聖市サンタ・ルチア街八

低資融通の途開かる!!!... 入植の好期に本組合の一大英斷!!!... 金五百圓を融通致します... 有限責任ブラジル拓植組合

SOCIEDADE COLONIZADORA DO BRASIL LTDA... Rua Boa Vista No. 11, 8º andar... Tel. 2-1342 Caixa Postal 2975, São Paulo

鶴... 油醬等上... 並に上等味... 聖市サンタ・ルチア街八

翻譯と法律... 聖市サンタ・ルチア街八... 杉山英雄

Missão Japonesa no Brasil... 聖州義塾... 小川美登利

サンパウロ教會... 日曜學校午前八時半... 大人集會(午後八時)

美人窟

醜を卑下して 悔ゆるなかれ 死人の爪の移植すら考へる 科学の力を讃へよ

眼のみ力... 第一の物語... 眼の役割は眼の創造で...

歯の適合せ... 第三の物語... 嫁入前の娘の山ざくら...

鼻へチャヤ萬歳... 第四の物語... 隆鼻術にはパラフィン注射...

皮膚の改造... 第二の物語... さてその次は皮膚の邪魔物...

怪異新味... 怪異新味... 白雲にビルディング街を歩いて...

文藝... 投稿家諸氏へ... 紙上匿名は差支えなきも...

Dr. H. SAITO MEDICO Rua da Inconfidencia, 6-35 士 藤 齋 九六二話電市ルウバ

土地賃貸 聖市郊外カエラス及サント...

珈琲園賣却 位置 アララックアラ線サント...

Hotel Fuzi ARAQUATUBA 御旅館不二 兼運搬業

船船に食糧賣込業 ヤマカ合資商會

Cafe Assembléa JULIO MALFATTI アツセム プレリア

G. CICONI RUA IRMÃ SIMPLICIANA NO. 9 靴と靴 皮革類、労働靴...

CASA DAS SEMENTES CARLOS CORRADINI RUA S. CAETANO, 42 - SÃO PAULO 新種子

Pharmacia Popular DE HOEPPNER & SILVEIRA Av. Minas Geraes - Promissão - Caixa, 101

Ao Regulador Fox Rua Quintino Bocayuba, 11 トケイ

BROMBERG & CO. Rua Florencio de Abreu, 67 - Caixa, 756 - S. Paulo SCHULE レーシ機米精

Casas Gonçalves e Luso Brasileira Gabriel Gonçalves & Cia. FUNDADA EM 1914 Rua General Carneiro, No. 35-53-55

DUARTE & SALERNO Rua São Bento, 19 - São Paulo 「ゴダツク」 万国素人寫真競技大會

COLONIZAÇÃO MARTINS Rua Gen. Couto Magalhães, 18 Sob. Caixa, 1820, São Paulo 米作に好適

非難攻撃は

一部策士の陰謀に基く 念の入つた拵え事 同仁會の爲に考慮を希ふ

高岡氏の第一回聲明書

既報の通り執事なる黒石清作一
味の凡ゆるる運動に對して、隠忍
自重よく二ヶ月間の沈黙を守り
得た高岡專太郎氏は、同仁會の
ために招かすともいふ禍根を將
來に胎すものであると、三月三
日附を以て、第一回の聲明書を
公表した。即ち

日本俱樂部 部弓場開

高岡專太郎
氏の主唱か
ら矢崎節夫
氏其他の肝煎りりベルギー
氏其他の肝煎りりベルギー
氏其他の肝煎りりベルギー

トラホームの 講習生決定

九十六名の應募者中から
選ばれた四線四十名
在ブラジル日本人同仁會トラホ
ーム講習生が三月九日のマリ
ア・ラ・ロサに於いて第四回
講習生講習會の講習生希望
同僚の誤解をばらすべく目下執
筆中であり、更に之を追つて第
三回講習會を廻る關係者と私
を發表するとの事であるから、
單に野心家一味の普行的陰謀が
露とせられるばかりでなく、
補助金に對し、母國政府の政策
に關し、問題はより大きく進展
する模様である。之に關し當の
高岡氏は次の如く語つてゐた。

ラグビー イ大会

既報の通り
ラグビー、ラ
グビー、ラ
グビー、ラ

常態に戻りかけた 珈琲取引

二〇%税は下級珈琲で納入
マルコス大蔵長官同件サレコレ
ンに大統領を訪問したアルベ
ルト大佐は去二日歸郷したが今
回の訪問の目的は珈琲取引に
關する同僚の諸君と
由であるが及關する所は依れば
この問題の二〇%税は珈琲エス

麻州

カンホ
グラデ
政變後のカンボグラ
は比較的平穩であつたが、先
新統領コロネル・アントニョ
氏の反對運動で名士の監察
逃亡騒ぎがあり、民主黨の内紛
などあつて一時は重大化をおそ
られてゐたが漸く常態に復し
た。首都移轉問題は最近絕對不
可能に決定。要するに一部政治
家の話の種たるに過ぎない。

日本人同志會

北巴拉ナへの人口オウリニョス
縣附近でマレタの洗滌にも屈せ
ず居ることは現在七十家族、日
増しに大きくなる第二世の教育
問題を考慮して日本人同志會を
設立したのは昨年九月の事、兩
來不況を顧みず教育に衛生に
役人の努力は各方面に相當の成
績を挙げたが、今度第二回
の定期講習會をカモン小學校に
開催、事業並に會計報告、定款
の改正を議した後役員改選を行
ひ、顧問北川忠誠、會長田代
一、幹事岩倉、鈴木、本島、須山
の諸氏當選就任した。

賣地

スザノ所在一
ツツエ、分譲可。停車
場より車道で五軒。園道に面す
BERNARDINO
R. Boa Vista, 5, 80 and sales
Agente Postal de
Ribeirão Pires, S. P. R.

シヤカラ

野榮類
豊富、
樹木繁茂、乳牛、牛舎附で貨配
し、停車場より百米。詳細は左記
Agente Postal de
Ribeirão Pires, S. P. R.

カミニオン

御利用下さい
引越運搬
其他一切
遠藤商店方
西岡
電話二一〇三三

青木商店

内外品雜貨商
ノロエステ線リンス
郵函一三七

農作地

聖市郊外の一等地。一アル
ケル二コト五百ミルか
ら四コトまで。一アル
ケル以上賣却。拂込方法
に就いては直接御相談下さ
い。御便宜を計ります。

電氣

DR. CELESTIO
Caixa, 1468 S. Paulo
すまじ承命用御で第一強勉 繕修に並買賣
R. Benjamin Constant, 20-B

Capital Hotel

Rua Brigadeiro Tobias, 91
御出聖の
折は、相當の
電車の近い清
潔で親切且食事
の美味な當館へ
一日十二軒以上
宿だけ八軒
夫婦十五軒
アパート格安

CASA ADÃO

R. Cons. Ramalho, 270
Tel. 7-0310 S. Paulo
ミシン
ミシン
ミシン

CASA CALIL

Rua Quintino Bocayuba, 26 S. Paulo
靴下の店
カリー
カリー

Dr. BENEDICTO TANNURI

Rua São Bento, 85 - Araraquara
病者福音!!
胃擴張、胃下垂等
無手術無痛で根治
其他内科、外科、電氣
療法科、婦人科、一般
一課の遠征は
重病のものと
ドクトル
バナヌーリ
サンタカタアラ
サンタカタアラ
電話 四四八

OHARA IRMÃO & Cia.

Rua Votorantin No. 22 - São Paulo
聖市支店開設御披露
今般業務を擴張して聖市に商業事務所及び倉庫を開設致しました
營業料目は
一、農産物の賣買
一、全委託販賣
一、食糧品の卸等
取引上正確を旨とし敏速に御用に應じますから多少に不拘御用命
下されん事を御願致します

尋人廣告

岡山縣兒島郡日比町字和田
鹿兒島縣吉田郡西佐田浦村
群馬縣碓氷郡安中町字中宿
福井縣三方郡西郷村
右の者等は渡伯後數年間に互に郷里に音信を怠りたる爲め何れも其の父兄親族等より現住
所取調方依頼越候ものにて有之候間全人等現住所御存じの仁は御一報被成下度候

海外興業株式會社伯國支店

Caixa Postal, 3015 São Paulo

讓受廣告

各位益々御清祥の事大賀し奉りま
す、陳者從來小濱松助氏が經營して
居りました
今同その一切を讓受け引續き營業
致す事になりました。何卒倍舊の御
愛顧御引立に與り度く、御披露傍々
御挨拶まで申上げます
昭和六年三月
サントス市ブラサ・ジヨゼ
ホニファシオ五一
仲村渠三郎

ホテル平和

一九三二年二月廿四日
妻 角田キク
長男 全 清春
次男 全 隆春
弟 全 才次郎
友人一同

大原兄弟商會

ノロエステ線アラサツバ市
線全
線フルツタール町
聖市ボトランチン街二十二番地

友人代

親戚 岡田源次
夫 遺族 上月竹松
昭和六年二月廿七日
大の御香料を賜り有
難く乍ら略儀紙上を以
て御禮申上候
追て葬送の際には御多
慮中にも不届儀の事
甚しく御苦痛に及ば
ぬ事御祈り申上候
墓前に御祈り申上候
御苦痛に及ばぬ事御祈り
申上候
友人一同

角田辰次

角田辰次 去る廿一日
朝急病にて百方手を盡
し候へ共其功なく全日
午後二時遂に死去致し
翌廿二日レリス・トリ
地に埋葬仕り候間此の
段生前御苦痛に御告
仕候
一九三二年二月廿四日
妻 角田キク
長男 全 清春
次男 全 隆春
弟 全 才次郎
友人一同

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonês de maior circulação no Brasil

Ano XVII

São Paulo — Quinta-feira, 5 de Março de 1931

Num. 718

Noticias e telegrammas do Japão

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

A limitação dos armamentos navaes será assignada pelos governos da Inglaterra, Japão França e Italia

Foi concluído, em Paris, o esboço do Tratado de Limitação de Armamentos Navaes, a ser assignado pelos governos da Inglaterra, Japão, França e Italia.

A limitação de cada paiz será por base minima a tonelagem dos navios de guerra concedidas a Italia e França.

Os srs. Henderson, Alexander, Craine e Selby, que discutiram com os peritos navaes francezes e italianos as bases do tratado, partiram para Londres, onde deram sciencia dos factos ao seu governo, bem como aos de Washington e Tokio.

Fixada a data de embarque do novo embaixador em Tokio

O dr. Gurgel do Amaral, que foi nomeado representante brasileiro, junto ao governo nipponico, partirá para o Japão no dia 12 do corrente mez, para assumir o seu novo cargo.

NIPPAK SHIMBUN

Propriedade e direcção de:
SACK MIURA
Redactor da pagina brasileira José Soló

Redacção, Administração e Officinas
Rua da Liberdade, 146
Caixa Postal, 375
Telephone, 2-3926
Endereço Telegrafico "NIPPAK
SÃO PAULO — BRASIL

ASSIGNATURAS
Para o Brasil:
Por anno 30\$000
Por semestre 16\$000
Numero avulso \$500
Para o Exterior:
Por anno 60\$000

ANUNCIOS
Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para anúncios nesta folha. Telephone 2-3926

O futuro principe herdeiro do Japão

TOKIO, 27 — A imperatriz do Japão está esperando por um facto interessante em sua vida de consorte real, mais ou menos, a 10 de Março.

Caso seja menino, o filho será o herdeiro do throno japonéz.

Ainda indeciso o pleito das mulheres japonezas

TOKIO, 1 — A Dieta votou uma lei concedendo ás mulheres direitos eguaes aos dos homens, nas eleições para as assembléas autonomas das cidades, das villas e das aldeias. A lei terá agora de ser approvada pela Camara dos Pares que recusou uma medida similar, proposta na ultima sessão, pelo que se receia que a nova lei venha a ter a mesma sorte.

AVIAÇÃO

Planeja-se um reide França-Japão

Os aviadores Moench e Burtin annunciaram que por estes dias levantarão vôo, do aerodromo de Le Bourget, para iniciarem um reide que terá como termo a capital do Japão. O aparelho de que se vão servir é um monoplano, munido de um motor de 240 cavallos-vapor, com capacidade para o transporte de combustível sufficiente para 21 horas de vôo continuo. O percurso fraçado tem como etapas Athenas, Aleppo, Bagdad, Karachi, Bender-Abbas, Allahabad e Saigon.

A venda de jornaes no Japão

Segundo uma informação procedente da Secção Social do Conselho Municipal de Osaka (Japão) a idade das pessoas que se dedicam á venda de jornaes oscilla entre os cinco e os 71 annos.

Os vendedores, cujo numero, incluindo homens, mulheres e crianças, é mais ou menos de 300, vendem diariamente uns 40.000 jornaes, ganhando por mez 33 yens cada um, ou sejam, 16,60 dollares. Ha familias cujos membros, na sua totalidade, se dedicam á venda de jornaes, da qual obtêm um proveito médio de 71,50 yens.

Os matutinos são geralmente vendidos a 3 sen, ou um e um e meio centavos, ouro, por exemplar, e os vespertinos a 2 sen.

Nas edições matutinas os vendedores ganham 40 % sobre o preço de venda, e nas vespertinas 35 %.

Existem em Osaka dois diarios, com uma circulação de mais de 1.000.000 de exemplares por dia, cuja venda na rua é relativamente pequena, sendo que a maioria da sua tiragem é distribuida entre os assignantes.

Dois dos maiores jornaes de Osaka, o "Mainichi" e o "Asahi", têm ampla circulação por todo o império, e editam paginas especiaes para as cidades e territorios em que têm maior circulação.

Louças, Artigos Japonezes e Nacionaes

K. NISHITANI

IMPORTADOR E EXPORTADOR

R. Conceição, 88
End. Teleg. NISHITANI
Caixa do Correio, 1134
RIO DE JANEIRO

A cultura do bicho da seda por electricidade

Enganar as galinhas, para as fazer pôr mais ovos, por meio de galinheiros electricamente illuminados ja é processo conhecido e bastante empregado nas terras de Tio San

O que constitue novidade porém é a applicação que os japonezes estão dando a esse processo á cultura do bicho da seda.

Segundo as ultimas communicações vindas de Tokio, os technicos da terra do Sol Nascente descobriram que a luz electrica

augmenta o apetite e auxilia o desenvolvimento do bicho da seda, além de encurtar o tempo necessario para alcançar o crescimento completo e melhorar as qualidades dos casulos.

Descobriram ainda os japonezes que os bichos da seda nascidos em encubadores illuminados electricamente produzem uma porcentagem muito maior de ovos.

Os casulos dos bichos de seda univoltinos, creados dessa maneira, são de melhor qualidade e mais facéis de desenrolar que os dos bichos bivoltinos.

As Mulheres na Luta

Quando as mulheres querem o diabo diz amen, afirma um antigo prologoio. Satanaz deve ter se esquecido de pronunciar amen, o que me leva á duvida um pouco da sabedoria da sentença. Póde ser, todavia, que a influencia feminina comeca, justamente, por avivar a memoria do anjo das trevas...

Verifico, porém, que a poderosa Inglaterra está seriamente embaraçada com a questão da India, não porque a influencia de Gandhi tenha augmentado e crescido, consequentemente, o numero dos seus janaticos partidarios; — não, o perigo augmentou pela acção feminina. E esta influencia visou o ponto principal, o ponto maximo, — a economia da Inglaterra, o genio commercial inglez.

E a filha do primeiro ministro do Estado de Bikaner, Mme Hansa Mehta, quem explica a um redactor do Matin, em Bombaim.

As mulheres indianas resolveram não comprar mercadorias alguma inglesa, por mais vantajosos que sejam os preços. Logo no primeiro mez, os magazins inglezes accusaram uma diminuição de vendas equivalente a um milhão de rupias. Hoje esse prejuizo mensal attinge a seis milhões da mesma moeda. Nada menos do que 90 % dos freguezes dos tecidos de algodão inglezes deixaram de comprar essa mercadorias de procedencia britannica.

O prejuizo total somma já 450 milhões de rupias, ou sejam 30 % das exportações totaes da Inglaterra para a India. O chá inglez tem ficado nas vendas, criando bolor. Localidades inteiras deixaram de fazer uso desse chá.

Só pelas notas que ficam poderá o leitor fazer logo idéa do genero de combate que as mulheres indianas resolveram desenvolver contra os inglezes.

Semelhante tactica seria importantissima em qualquer occasião, porém, neste momento toma proporções formidaveis para a Inglaterra, se debatendo em desespero para achar um remedio para a gravissima questão de Chômage.

Foi uma idéa verdadeiramente diabolica e diabolica é, muitas vezes, synonymo de feminina...

Otto Prazeres

O ALGODÃO

Cuidados culturaes — Amontôa, póda e decote
Tres operações de utilidade

Comunicado da Directoria de Publicidade, da Secretaria da Agricultura:

"A amontôa, que vem de ser feita nas boas culturas do Estado, é uma operação pouco praticada pelos nossos lavradores de algodão, que ainda não tiveram oportunidade de se aperceberem bem da sua vantagem e necessidade.

Entretanto, é de grande valor, para a formação de um algodão em perfeitas condições. E, pois uma operação que não deverá faltar a uma cultura do algodoeiro, racionalmente feita. Consiste a amontôa em chegar a terra ao pé das plantas, depois do desbaste, ou por occasião das capinas. Quando as capinas se fazem á enxada nas culturas rotineiras, entretocos, é tambem util chegar a terra ao pé das plantas em cada cova. E quando as capinas se fazem com os cultivadores, estes deverão vir equipados com um par de enxadinhas em forma de aiveca, com as quaes se pôde realisar a operação. O papel da amontôa é de valia, porque robustece as plantas, evitando, para estas, os effectos nocivos das enxurradas e das fortes ventanias.

Ha aparelhos especialmente proprios para fazer a amontôa, quer na classe das machinas simples como os do typo chatanooga e outros, quer das machinas sobre-rodas, como os cultivadores de discos. A época propria para a execução da amontôa é a mesma das capinas e por isso, deverá ser feita sempre simultaneamente com estas. A despesa por alqueire confunde-se com as daquella; entretanto, quando feita isoladamente com as machinas simples, o seu custo por alqueire, é de 11\$000. No caso dos cultivadores de discos sobre-rodas, o rendimento das machinas é de 3/4 de alqueire por dia de trabalho e despesa de 17\$000 por vez e por alqueire.

Tambem os cultivadores sobre-rodas poderão ser adquiridos para os dois fins, as "capinas" e a "amontôa": e então virão equipados com as enxadas e respectivas armações de discos sobresalentes, que serão mudados na fazenda, segundo cada operação que se tiver de realisar.

A seda artificial no Brasil

A produção mundial de seda artificial em 1928 foi de 350.592.000 libras. Os maiores productores são: Estados Unidos, em 97.700.000 libras, Inglaterra, com 52 milhões, Italia, com 45 milhões, Alemanha, com 42 milhões, França, com 30 milhões, Hollanda, com 18 milhões, Japão, com 16.652.000, Belgica, com 12 milhões. O Brasil produziu, naquelle anno, seda artificial no valor de 800.000 libras.

O Brasil, com os vastos recursos de que dispõe para essa nova industria poderá, a exemplo do Japão, produzir dentro de 6 annos

Na occasião de fazer o pedido ao fabricante ou á casa de machinas-agricolas, os lavradores indicarão como querem que venham montadas. Em seguidas á amontôa, vem a póda, feita nesta época, nas variedades tardias.

O algodoeiro agradece bastante a eliminação dos seus brotos terminaes, quer da haste central, quer dos seus ramos lateraes quando apresentem crescimento excessivo, nas culturas de terras virgens e ferteis. E, ainda, o meio de activar a fructificação de variedades ou plantações tardias. Por meio de capação se consegue dar uma forma mais regular, ás plantas e evitar o seu crescimento em altura, facilitando assim a colheita e augmentando o rendimento das plantas, pela eliminação dos seus orgams inuteis.

A capação é praticada pelos lavradores com a ponta da unha, eliminando os brotos terminaes.

Os japonezes, que são, como lavradores, muito cuidadosos e observadores, verificaram a utilidade desta operação e a praticam em larga escala, principalmente nas suas culturas das variedades "Russell-Big-Boll", "Novo Paulista" ou "Cleveland", que viram ter, no nosso meio, crescimento prejudicial, — mórmente nas terras virgens das zonas novas. Com essa pratica conseguiram augmentar a produção de suas culturas.

Um ponto importante deste capitulo consiste em precisar a melhor época para a evecução destas operações. A eliminação do broto da haste central, que se chama geralmente capação, deverá ser praticada nas variedades tardias, como a "Russell-Big-Boll", quando plantadas em Outubro, no correr de Janeiro por occasião da segunda capina e quando tenham cerca de 0, m 50 de altura. E o "decote", ou eliminação dos brotos dos ramos lateraes, nas mesmas variedades, deverá ser feito de Março para Abril antes de se formarem os capulhos.

Portanto, aos lavradores que tenham plantado aquellas variedades, lembramos que não deixem de desbrotar as suas plantas agora, que é a quadra propicia, facilitando assim uma boa floração"

25.000.000 de libras de sedas artificial, tanta mais dispõe de dois productos que hoje são utilizados com a seda artificial, o algodão e a lã, e exportar todo o saldo para os paizes da America do Sul, considerando a grande procura mundial desse precioso producto.

E' preciso, porém, muito cuidado na organização desta nova industria.

DR. S. TAKAOKA

MEDICO - OPERADOR

Rue Fagundes, 8
Tel. 7-4685
S. PAULO

— Onde o estudou, professor?
— Em todos aquelles paizes, mas principalmente no Japão, onde é particularmente prospero e onde no momento se processa uma renovação da fé buddhica. Veja: 48 milhões de buddhistas numa população de 63 milhões de habitantes; 58 seitas diversas; 71.000 templos ou mosteiros e 123 cursos concernentes ao buddhismo nas universidades do Estado ou nas livres; 13 importantes sociedades de estudos buddhicos; 60 periodicos ou revistas relativas ao buddhismo. Quantas religiões haverá que possam apresentar um balanço como esse?

— Se ha 58 seitas, isso é evidentemente uma prova de vitalidade. Mas, que resta de commum entre ellas? Para uma religião, não é um perigo essa dispersão da crença?

— As 58 seitas conservam-se de acôrdo sobre um texto sagrado que se chama a "mensagem de Çakia-Muni (é este o nome do buddha) e cuja substancia todos acceitam.

— o sr. o leu?

— Traduziram-mo. E' a philosophia da renuncia individual e da felicidade pela renuncia. E' tambem o ensino da bondade e da caridade. Quer algumas citações? Pude extrahir algumas: "Appareci neste mundo como a flor de lotus, que cresce na lama, sem que a lama a pollula. Appareci no mundo como as grandes tempestades que arrazam os campos; vim para livrar os homens dos tormentos, dos desejos e para trazer-lhes a paz bemaventurada. Sem distincção entre nobres e, não nobres, entre o que está em cima e o que está em baixo, entre o que observa a lei e o que a viola, sobre todos leixo chover minhas doutrinas. Vejo os homens se criarem nas trevas más, sob a influencia dos desejos e das paixões e venho liber-

IMPRESSÕES DO ORIENTE

O BUDDHISMO

Uma palestra com o Prof. Georges Dumas

(Continuação)

tal-os. Sou o grande misericordioso, sou a grande misericordia. Vinde todos a mim, porque se houver um homem, um só, que eleve para mim o pensamento, desejando nascer em meu reino sem poder conseguil-o, recusarei o nome de Buddha. Evitae a mentira, mesmo em sonho, séde humildes, séde pacientes, sabei dominar vosso coração e vosso desejo, séde agradecidos, fazei o bem, séde compassivos com os infelizes e os doentes, os que trataram um doente que vae morrer, não lhe deixem saber que vae morrer; instruem-no e façam-no meditar na sabedoria de Buddha. E se o doente ou injuria e desagrada, calem-se, mas não o abandonem...

— E' uma moral bem proxima da moral christan.
— Sim e não. Aproxima-se da moral christan pelos seus resultados pessoais e sociais, mas não tem individualismo que faz o fundo e a força da moral christan.

Pela caridade, o buddhista se confunde com a humanidade, mas começa por matar em si a individualidade, matando todos os desejos, ao passo que o christão que se dedica aos outros conserva-se um individuo, uma pessoa, e se dedica sem confundir-se com a

humanidade, sem annullar-se. Sua moral social é resultado continuo de uma vontade pessoal, que não abdica.

Em toda a philosophia christan ha uma parte de individualismo pela qual se aproxima da philosophia grega e muito se afasta das philosophias orientaes.

Além disso, offerecendo-nos como fim a paz intellectual e espiritual e como ideal uma sabedoria e um repouso que se afastam da humanidade activa e lutadora o buddhismo vae de encontro aos mais profundos instinctos do Occidente.

— Entretanto, muitos buddhistas se acham voltados para a vida e para a acção e nesse capitulo podem os japonezes servir de exemplo a muitas nações occidentaes.

— E' preciso levar em conta as tendencias naturaes e indigenas. Se os japonezes são assim é porque são japonezes e não porque sejam buddhistas. E depois, conhece o sr. alguma religião que seja applicada pelos seus crentes em sua integra?

— O sr. viu os buddhistas nos seus templos? Assistiu ás ceremonias buddhistas?

— Visitei muitos templos buddhistas. São, em geral, de incomparavel belleza. Rodeados de claustro, bibliothecas, salas de conferencias, dão uma impressão forte de religião e de intellectualidade. A decoração é rica e os seus Buddhas são impressionantes na sua attitude de meditação, no seu sorriso de despreendimento e serenidade. Suas grandes columnas de cedro são imponentes e parecem continuar entre as arvores majestosas que envolvem os templos — os pinheiros gigantes, as cryptomérias — de tal maneira que o caracter sagrado do templo parece derramar-se pela propria natureza.

(continúa)